



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/S-22/9
28 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать вторая специальная сессия
Специальный комитет полного состава
Пункт 8 повестки дня
ОБЗОР И ОЦЕНКА ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ
УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ
РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПОЛНОГО СОСТАВА ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Докладчик: г-н Навид Ханиф (Пакистан)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На 1-м пленарном заседании своей двадцать второй специальной сессии 27 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет полного состава и путем аккламации избрала его Председателем Джона Уильяма Аша (Антигуа и Барбуда).
2. Комитет провел два заседания 27 и 28 сентября 1999 года, на которых заслушал представителей органов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и обсудил переданный на его рассмотрение пункт, а именно пункт 8 повестки дня, озаглавленный "Обзор и оценка хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств".
3. В связи с рассмотрением пункта 8 повестки дня в распоряжении Комитета имелись следующие документы:
 - а) доклад Комиссии по устойчивому развитию, выступающей в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проведению

обзора и оценки хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (A/S-22/2 и Add. 1);

b) письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-22/6).

4. На своем 1-м заседании 27 сентября Комитет заслушал заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций.

5. На том же заседании с заявлением выступил Директор Отделения связи Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

6. На своем 2-м заседании 28 сентября Специальный комитет заслушал заявления Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Директора Субрегиональной штаб-квартиры для Карибского бассейна и Регионального Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна; и представителя по Карибскому бассейну Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотическими средствами.

7. На том же заседании с заявлением выступил представитель Всемирной метеорологической организации.

8. Также на том же заседании Специальный комитет полного состава избрал путем аккламации в качестве Докладчика г-на Навида Ханифа (Пакистан).

II. РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ПОЛНОГО СОСТАВА

A. Проект декларации и Ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления

9. На своем 1-м заседании Комитет рассмотрел текст документа, озаглавленного "Ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления" (см. A/S-22/2/Add. 1, глава V).

10. На том же заседании Председатель внес в текст устные изменения, заменив пункты 15(1), (1) бис (вариант 1), (1) бис (вариант 2) и (1) тер следующим текстом:

"15(1)

напомнить о положениях пункта 24, С (iii) Программы действий и вновь заявить о том, что данный пункт должен осуществляться в соответствии с международным правом, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и другими соответствующими действующими международно-правовыми документами, в частности документами, упомянутыми в пункте 67 Программы действий;

15 (m)

принимая во внимание мнения и опасения малых островных развивающихся государств по поводу того, что действующие международно-правовые режимы в недостаточной степени регулируют трансграничную перевозку опасных и радиоактивных отходов, в частности меры безопасности, предоставление информации, ответственность и компенсацию в связи с авариями, а также меры правовой защиты в связи с загрязнением среды такими отходами, призвать государства и соответствующие международные организации продолжать принимать конкретные и всеобъемлющие меры по устранению этих опасений и призвать Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее не позднее чем на ее пятьдесят шестой сессии доклад об усилиях и мерах, предпринимаемых для устранения этих опасений, и о достигнутом прогрессе;

15 (n)

продолжать усилия по осуществлению Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением".

11. На том же заседании Комитет утвердил данный текст с внесенными в него устными изменениями.
12. На том же заседании с заявлениями выступили представители Финляндии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Европейский союз) и Маршалловых Островов.
13. На том же заседании Комитет рассмотрел также текст проекта Декларации (см. A/S-22/2/Add.1, глава V).
14. На том же заседании в текст пятого пункта преамбулы было внесено устное исправление: перед словом "уязвимости" было вставлено слово "экономической".
15. На том же заседании Председатель внес также устные изменения в пункт 9 постановляющей части, сняв все квадратные скобки и добавив после слов "Комиссии по устойчивому развитию" слова "выступающей в качестве подготовительного органа двадцать второй специальной сессии".
16. На том же заседании Комитет полного состава утвердил данный текст с внесенными в него устными изменениями.
17. На том же заседании по предложению Председателя Специальный комитет полного состава постановил также рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй специальной сессии принять тексты с внесенными в них устными изменениями (см. пункт 22 ниже).

В. Письмо Постоянного представителя Канады при Организации
Объединенных Наций от 24 сентября 1999 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи

18. На своем 1-м заседании 27 сентября 1999 года Специальный комитет полного состава имел в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Канады при

/...

Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и приложение к нему (A/S/22-6).

19. На том же заседании по предложению Председателя Комитет полного состава постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй специальной сессии принять к сведению указанное письмо и приложение к нему и препроводить их Ассамблее для рассмотрения на ее пятьдесят четвертой сессии (см. пункт 23 ниже).

20. На том же заседании с заявлениями выступили представители Австралии, Барбадоса, Гаити, Гайаны (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая), Канады, Кубы, Маршалловых Островов, Мексики, Сент-Люсии, Соединенных Штатов Америки и Финляндии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Европейский союз).

C. Доклад Специального комитета полного состава

21. На своем 2-м заседании 28 сентября Специальный комитет полного состава утвердил представленный Докладчиком проект доклада, содержащийся в документе A/S-22/AC.1/L.1.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПОЛНОГО СОСТАВА

22. Специальный комитет полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Декларация и Ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления

Генеральная Ассамблея

принимает прилагаемые к настоящей резолюции Декларацию и Ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления.

[Текст приложения см. в документе A/S-22/2/Add.1, исправлении, содержащемся в пункте 14 выше, и изменениях, содержащихся в пунктах 10 и 15 выше]

23. Специальный комитет полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

На своей двадцать второй специальной сессии Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1999 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и приложение к нему (A/S-22/6) и постановляет препроводить это письмо и

приложение к нему Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии для последующего рассмотрения Вторым комитетом в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Окружающая среда и устойчивое развитие".
